

Triofan® Raffreddore

VERFORA SA

Che cos'è Triofan Raffreddore e quando si usa?

Triofan Raffreddore è un medicamento locale contro il raffreddore, il quale decongestiona la mucosa nasale, diminuisce e fluidifica le secrezioni liberando così le vie respiratorie superiori. Triofan Raffreddore è utilizzato per il trattamento degli stati congestivi della mucosa nasale, per liberare il naso in caso di raffreddore.

Su consiglio del medico, del farmacista o del droghiere si può anche usare Triofan Raffreddore in caso di rinite, sinusite, infiammazione delle vie respiratorie conseguente ad es. ad un'operazione. Triofan Raffreddore per bambini piccoli e lattanti si può usare su lattanti solo su consiglio del medico, del farmacista o del droghiere. Triofan Raffreddore esiste sotto forma di gocce e spray senza gas propulsore (garantisce un dosaggio preciso e una buona dispersione).

Quando non si può usare Triofan Raffreddore?

Se ha subito un'operazione nella zona del cranio spetta al medico decidere se può usare Triofan Raffreddore. Questa restrizione riguarda anche tutti gli altri prodotti vasoconstrictori che si applicano localmente nel naso.

Non si può usare Triofan Raffreddore in caso

- di ipersensibilità ai suoi costituenti,
- di mucosa nasale secca (rhinitis sicca),
- di glaucoma ad angolo chiuso.

Non usare lo spray o le gocce per adulti su bambini di meno di 6 anni.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Triofan Raffreddore?

Non usare Triofan Raffreddore per più di 5 a 7 giorni senza consultare il medico. L'uso prolungato del prodotto può causare una congestione della mucosa nasale dovuta al medicamento stesso, con sintomi molto simili a quelli del raffreddore.

Usare Triofan Raffreddore con prudenza su pazienti che soffrono di ipertensione, di malattie cardiovascolari, di ipertiroidismo e di diabete mellito.

Come altri medicamenti contro il raffreddore, Triofan Raffreddore può provocare molto raramente degli effetti generali passeggeri (p.es. disturbi del sonno e della vista e vertigini) come sintomi di una sensibilità troppo grande ad uno dei principi attivi.

Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere se soffre di malattie del cuore (p. es. sindrome del QT lungo). Nei pazienti affetti da sindrome del QT lungo possono insorgere gravi aritmie cardiache in seguito all'uso di Triofan Raffreddore.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, di allergie o assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Triofan Raffreddore durante la gravidanza o l'allattamento?

Prima di usare Triofan Raffreddore durante la gravidanza o il periodo dell'allattamento, consultare il medico.

Come usare Triofan Raffreddore?

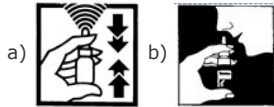
Salvo diversa prescrizione del medico:

Adulti e bambini a partire dai 6 anni: applicare 3-4 volte al giorno in ogni narice, 2-3 gocce di soluzione per adulti e bambini grandi o 1 nebulizzazione di spray per adulti e bambini grandi.

Bambini fino ai 6 anni: applicare 2-3 volte al giorno in ogni narice, 1-2 gocce di soluzione per bambini piccoli e lattanti o 1 nebulizzazione di spray per bambini piccoli e lattanti.

Lattanti: applicare 1-2 volte al giorno in ogni narice, 1 goccia di soluzione per bambini piccoli e lattanti o 1 nebulizzazione di spray per bambini piccoli e lattanti

Modalità d'uso dei flaconcini dosatori (spray)



Togliere il cappuccio protettivo. *Prima dell'utilizzazione iniziale, azionare più volte il microdosatore per attivare la pompa. Lo spray è così pronto per le applicazioni successive (a).* Durante la somministrazione (b), bisogna tenere il flacone in posizione verticale.

Introdurre il beccuccio dello spray nella narice e premere una sola volta in modo energico. Prima di allentare la pressione, ritirare il nebulizzatore dalla narice.

Spray dosatore: inspirare leggermente dal naso durante l'applicazione al fine di favorire una buona distribuzione del prodotto nebulizzato.

Spray dosatore per bambini piccoli e lattanti: il bambino deve stare seduto per l'applicazione (evitare la posizione distesa durante l'applicazione).

Dopo ogni uso, rimettere il cappuccio protettivo.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. In caso di forte iperdosaggio, occorre consultare il medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Triofan Raffreddore?

Con l'applicazione di Triofan Raffreddore possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: prurito o sensazione di bruciori passeggeri a livello del naso o della gola nonché un'irritazione locale o secchezza della mucosa nasale, occasionalmente nausea, mal di testa o reazioni allergiche (eruzioni cutanee, rare reazioni anafilattiche).

Se osserva effetti collaterali qui non descritti, dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Conservare Triofan Raffreddore a temperatura ambiente (15-25 °C) e fuori dalla portata dei bambini. Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sulla confezione.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Triofan Raffreddore?

1 ml di gocce o di spray contiene come principi attivi xilometazolina cloridrato (adulti 1,0 mg; bambini piccoli 0,5 mg) e carbocisteina (adulti 10,0 mg; bambini piccoli 5,0 mg). Triofan Raffreddore contiene anche come conservanti antisettici benzalconio cloruro e alcol benzilico.

1 goccia per adulti e bambini grandi contiene 25 µg di xilometazolina cloridrato e 250 µg di carbocisteina.

1 goccia per bambini piccoli e lattanti contiene 12,5 µg di xilometazolina cloridrato e 125 µg di carbocisteina.

1 nebulizzazione per adulti e bambini grandi contiene 90 µg di xilometazolina cloridrato e 900 µg di carbocisteina.

1 nebulizzazione per bambini piccoli e lattanti contiene 25 µg di xilometazolina cloridrato e 250 µg di carbocisteina.

Numero dell'omologazione

46620, 46621 (Swissmedic).

Dov'è ottenibile Triofan Raffreddore? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e drogheria, senza prescrizione medica:

- *Spray dosatore nasale per adulti e bambini a partire dai 6 anni*: flaconcino dosatore da 10 ml.
- *Gocce nasali per adulti e bambini a partire dai 6 anni*: flaconcino da 10 ml.
- *Spray dosatore nasale per lattanti e bambini fino ai 6 anni*: flaconcino dosatore da 10 ml.
- *Gocce nasali per lattanti e bambini fino ai 6 anni*: flaconcino da 10 ml.

Titolare dell'omologazione

VERFORA SA, 1752 Villars-sur-Glâne.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel luglio 2019 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

21520 / 18.09.2019